**Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **Section 1**  **Ganapathy Stuti**  **Statement 1** | க**…3**ணானா**‡**ம் க**…3**ணான**‡**ம்  த்வா க**…3**ணப**†**திம் | | க**…3**ணானா**‡**ம் க**…3**ணானா**‡**ம்  த்வா க**…3**ணப**†**திம் |  deletion of maatra in letter nA; now corrected |
| **Section 1**  **Ganapathy Stuti**  **Statement 17** | ஸீத**…3:** ஸாத**†3**னம் | | ஸீத**…3** ஸாத**†3**னம் |  Visargam has come due to technical issues in coding and now dropped |
| **anuvAkam 2**  **Statement 20** | த்விஷீ**†**மத**…** இதி**…** த்விஷீ**†** - ம**…**தே**…** | த்விஷீ**†**மத**…** இதி**…** த்வி**ஷி†** - ம**…**தே**…** |  It is hrasvam and gets elongated only in Vakyam as a combined padam. |
| **anuvAkam 10**  **Statements 126,127 and 128** | வ**†**தீ**4**ர் வதீ**4**ர் | வ**†**தீ**4**ர்**.** வதீ**4**ர் (dot representing svara bakti in four places) |
| **anuvAkam 10**  **Statements 182 and 183**  **5 instances** | ஹே**…**திர்**.** வ்***ரு*†**ணக்து | ஹே**…**திர் வ்***ரு*†**ணக்து  **Swarabhakti need not be there before joint letters** |
| **Section 1.13**  **Statements 31 and 32**  ***Deletion of avagraha symbol in 6 instances*** | வி**…**ஶ்வபே**‡4**ஷஜோ**…**யம்  ஶி**…**வாபி**†4**மர்ஶனோ**…**யம் | வி**…**ஶ்வபே**‡4**ஷஜோ**…Å**யம் ஶி**…**வாபி**†4**மர்ஶனோ**…Å**யம் |

**Rudra Ghanam – Tamil Corrections –Observed till 30th June 2020**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **Anuvaakam 1**  **In Ghanam Line Statement 42** | அபா**†**பாகாஶி**…**னீத்யபா**†**ப - கா**…**ஶி**…**னீ**…** | அபா**†**பகாஶி**…**னீத்யபா**†**ப - கா**…**ஶி**…**னீ**…** |
| **Anuvaakam 1**  **In Ghanam Line Statement 152 towards end** | நமோ**…** நமோ**†** கர**…**ன்  தேப்**4**ய**…** ஸ்தேப்**4**யோ**†** கர**…**ன் நம**†:** | நமோ**…** நமோ**†** **Å**கர**…**ன்  தேப்**4**ய**…**-ஸ்தேப்**4**யோ**†** **Å**கர**…**ன் நம**†:** |
| **Anuvaakam 1**  **In Ghanam Line Statement 207** | மீ**…**டு**…4**ஷ்டமேதி**†** மீடு**4:** - த**…**ம**…** | | மீ**…**டு**…4**ஷ்ட**…**மேதி**†** மீடு**4:** - த**…**ம**…** | |
| **Anuvaakam 3**  **In Padam Line Statement 31, 32 & 33** | **நி…சே…ர…வே‡** | **நி…சே…ரவே‡** |
| **Anuvaakam 3**  **In Vaakyam Line Statement 31,** | நமோ**†** நிசே**…**ரவே**†** பரி**…**சராய**†** | | நமோ**†** நிசே**…**ரவே**†** பரிச**…**ராய**†** | |
| **Anuvaakam 3**  **In Ghanam Line Statement 53** | பத**†**யே**…** பதயே**†** ப்ரக்***ரு*…**ந்தானா**‡**ம் | பத**†**யே**…** பத**†**யே ப்ரக்***ரு*…**ந்தானா**‡**ம் |
| **Anuvaakam 3**  **In Ghanam Line Statement 130** | வோ வோ**…** நமோ**…** நம**†:** | | வோ வோ**…** நம**†:** | (extra namO deleted) |
| **Anuvaakam 4**  **In Ghanam Line Statement 72** | ஸங்**3**ரஹீ**…**த்***ரு***ப்**4**ய**†:** க்ஷ**…**த்த்***ரு***ப்**4**யோ**…** நமோ**…** | ஸங்க்**3**ரஹீ**…**த்***ரு***ப்**4**ய**†:** க்ஷ**…**த்த்***ரு***ப்**4**யோ**…** நமோ**…**  **(deletion of ‘g’ now added)** |
| **Anuvaakam 4**  **In Ghanam Line Statement 122** | வோ வோ**…** நமோ**…** நம**†:** | | வோ வோ**…** நம**†:** | (extra namO deleted) |
| **Anuvaakam 5**  **In Ghanam Line Statement 18 ( 1place)**  **Statement 19 (2 places)** | க**…**பர்தி**3**னே**…** | கப**…**ர்தி**3**னே**…** |
| **Anuvaakam 5**  **In Ghanam Line Statement 58** | ஸ**…**ம்**Æ**வ்***ரு***த்**3**த்**4**வ**†**னே ச நமோ**…** நம**†**ஶ்ச  ஸ**…**ம்**Æ**வ்***ரு***த்**3**த்**4**வ**†**னே ச**…** நம**†** | | ஸ**…**ம்**Æ**வ்***ரு***த்**3**த்**4**வ**†**னே ச**…** நமோ**…** நம**†**ஶ்ச (missing anudAttam)  ஸ**…**ம்**Æ**வ்***ரு***த்**3**த்**4**வ**†**னே ச**…** நம**†:** | |
| **Anuvaakam 6**  **In Ghanam Line Statement 28** | ப்ர**…**தி**…**ஸர்யா**†**யேதி**†** ப்ரதி - ஸ**…**ர்யா**†**ய | | ப்ர**…**தி**…**ஸ**…**ர்யா**†**யேதி**†** ப்ரதி - ஸ**…**ர்யா**†**ய | |
| **Anuvaakam 9**  **In Ghanam Line Statement 14** | ச ச பு**…**லஸ்தயே**†** ச ச | ச ச புல**…**ஸ்தயே**†** ச ச |
| **Anuvaakam 9**  **In Ghanam Line Statement 52** | சோ**…**ல**…**ப்யா**†**யோ ல**…**ப்யா**†**ய ச**…** சோ | சோ**…**ல**…**ப்யா**†**யோ ல**…**ப்யா**†**ய ச சோ |
| **Anuvaakam 9**  **In Ghanam Line Statement 91 end** | ஆனிர்.ஹ**…**தேப்**4**யோ**…** நம**†** | | ஆனிர்.ஹ**…**தேப்**4**யோ**…** நம**†:** | (missing visaragam at the end) |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line**  **Statement 1 (once)  & 2 (twice)** | ப**…**தே அந்த**†4**ஸோ  (after pate ‘a’ elides) | ப**…**தே **Å**ந்த**†4**ஸோ (avagraha) |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line**  **Statement 30 Statement 31 (2 times)** | ம்***ரு*டா3** ந**…**ஸ்தயா**…**  ம்***ரு***டா**3** நோ | ம்***ரு*ட3** ந**…**ஸ்தயா**…**  ம்***ரு*ட3** நோ நோ  (No elongation in reverse order) |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line**  **Statement 35** | த**…**வஸே**†** கப**…**ர்தி**3**னே**†** க**…**பர்தி**3**னே**†** த**…**வஸே | த**…**வஸே**†** கப**…**ர்தி**3**னே**†** கப**…**ர்தி**3**னே**†** த**…**வஸே |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 108** | ரீ**…**ரி**…**ஷ**…:** இதி**†** ரீரிஷ**:** | | ரீ**…**ரி**…**ஷ**…** இதி**†** ரீரிஷ**:** | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 111** | மா மா தன**†**யே**…** தோ**…**கே | மா மா தன**†**யே தோ**…**கே (no Swaram required for ye) |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 168** | உ**…**ப**…**ஹத்னு மு**…**க்**3**ர மு**…**க்**3**ர | உ**…**ப**…**ஹ**…**த்னு மு**…**க்**3**ர மு**…**க்**3**ர |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 171 – 1 corr**  **Statement 172 – 1 corr**  **Statement 172 – 2 corrs** | ஸ்தவா**†**ன**…** ஸ்தவா**†**னோ | ஸ்தவா**†**ன**…:** ஸ்தவா**†**னோ |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 198** | ம்***ரு*…**ட**3**யேதி**†** ம்***ரு***ட**3**ய | | ம்***ரு*…**ட**…3**யேதி**†** ம்***ரு***ட**3**ய | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 203** | ந**:** ஶி**…**வ ஶி**…**வோ ந**†:** ஸு**…**மனா**‡:** | | ந**:** ஶி**…**வ**:** ஶி**…**வோ ந**†:** ஸு**…**மனா**‡:** |  (missing visargam) |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 209** | வ்***ரு*…**க்ஷ ஆயு**†**த**…4**ன் நி**…**தா**4**ய**†** நி**…**தா**4**யாயு**†**த**4**ம் | வ்***ரு*…**க்ஷ ஆயு**†**த**4**ன் நி**…**தா**4**ய**†** நி**…**தா**4**யாயு**†**த**4**ம் |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 249** | முகா**†2** க்***ரு***தி**4** க்***ரு***தி**4** முகா**…2** முகா**†2** க்***ரு***தி**4** | | முகா**†2** க்***ரு***தி**4** க்***ரு***தி**…4** முகா**…2** முகா**†2** க்***ரு***தி**4** | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 18** | ப**…4**வா**:** அத்**4**யதி**†4** ப**…4**வா ப**…4**வா அதி**†4** | ப**…4**வா அத்**4**யதி**†4** ப**…4**வா ப**…4**வா அதி**†4** |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 19** | அ**…**தீத்யதி**†4** | | அதீத்யதி**†4** | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 31** | ரு**…**த்**3**ரா தி**…3**வந் தி**3**வ**óè†** ரு**…**த்**3**ரா | ரு**…**த்**3**ரா தி**3**வ**…**ந் தி**3**வ**óè†** ரு**…**த்**3**ரா |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 36** | ஸ**…**ஸ்பிஞ்ஜ**†**ரா**:** ஸ**…**ஸ்பி**†**ஞ்ஜரா**…** நீல**†**க்**3**ரீவா**…** விலோ**†**ஹிதா | ஸ**…**ஸ்பிஞ்ஜ**†**ரா**:** ஸ**…**ஸ்பிஞ்ஜ**†**ரா**…** நீல**†**க்**3**ரீவா**…** விலோ**†**ஹிதா |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 98** | த**†3**க்ஷி**…**ணா த**†3**ஶ ப்ர**…**தீசீ**‡:** | | த**†3**க்ஷி**…**ணா த**3**ஶ**†** ப்ர**…**தீசீ**‡:** | |

**Rudra Ghanam – Tamil Corrections –Observed till 31st March 2020**

**(Revised as on 11th Apr 2020)**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **Ganapathy stuti**  **Statement 12** | ப்**3**ரஹ்மணோ ப**3**ஹ்மணஸ்பத**…** ஆ | | ப்**3**ரஹ்மணோ ப்**3**ரஹ்மணஸ்பத**…** ஆ | **(deletion of r in source)** |
| **Anuvaakam 1 Statement 78 last** | ஜக**†3**த**3** ய**…**க்ஷ்ம**óè** ஸு**…**மனா**‡** | | ஜக**†3**த**3** ய**…**க்ஷ்ம**óè** ஸு**…**மனா**‡:** | |
| **Anuvaakam 1 Statement 83**  **Padam title** | **அதி4 | அ…வோ…ச…த் | அ…தி…4வ…க்தா |** | **அதி†4 | அ…வோ…ச…த் | அ…தி…4வ…க்தா** |
| **Anuvaakam 1**  **Statement 108** | அ**…**ப்**4**இதோ**†** தி**…3**க்ஷு ஶ்ரி**…**தா**:** | | அ**…**பி**4**தோ**†** தி**…3**க்ஷு ஶ்ரி**…**தா**:** | |
| **Anuvaakam 1 Statement 111** | ஸஹஸ்ர**…:** ஸ**†**ஹஸ்ர**…**ஶோ **(twice)**  **Å**வை**†**ஷாமேஷா**…** ம**†**வ | ஸஹஸ்ர**……ஶ:** ஸ**†**ஹஸ்ர**…**ஶோ  (**ஶ** **deletion)**  **Å**வை**†**ஷாமேஷா**…** மவ**†** |
| **Anuvaakam 1 Statement 119,121,123  Padam title** | **விலோ…ஹித: ||** | **விலோ†ஹித: ||  (Swaritam for லோ)** |
| **Anuvaakam 1**  **Statement 131** | உதை**†**னமேன மு**…**தோதைன**…**ம் | உ**…**தைன**†**மேன மு**…**தோதைன**…**ம் |
| **Anuvaakam 1**  **Statement 150** | ஸ்தேப்**4**யோ**…** ஹ**óè** ஸத்வா**†**ன**…:** | ஸ்தேப்**4**யோ**… Å**ஹ**óè** ஸத்வா**†**ன**…:** |
| **Anuvaakam 1**  **Statement 241** | **அதோ…2 | ய: | இ…ஷு…தி4 |** | **அதோ…2 | ய: | இ…ஷு…தி4: |** |
| **Anuvaakam 2**  **Statement 2** | ஸே**…**னான்யே**†** தி**…3**ஶாம் | | ஸேனா**…**ன்யே**†** தி**…3**ஶாம் | |
| **Anuvaakam 3**  **Statement 25 and 26**  **3 instances**  **Once in 25**  **twice in 26**  **Swaram shift for ri** | ஸ்தா**†**யூ**…**னாம் பரி**…**வஞ்ச**†**தே  ப**†**ரி**…**வஞ்ச**†**தே ப**…**ரிவஞ்ச**†**தே  First pa get Swaritam as per above correction | ஸ்தா**†**யூ**…**னாம் ப**†**ரி**…**வஞ்ச**†**தே  ப**† should acquire swaritam after** **னாம்** which is udAttam  ப**†**ரி**…**வஞ்ச**†**தே பரி**…**வஞ்ச**†**தே |
| **Anuvaakam 3 Statement 66**  **Padam Title** | **த…4ன்வா…விப்4ய†: |** | **இஷு†மத்3ப்4ய: |** |
| **Anuvaakam 3 Statement 106**  **Padam Title (newly added on 10th Apr)** | **106. ஜாக்3ர†த்3ப்4ய… |** | **106. ஜாக்3ர†த்3ப்4ய: |**  **(no swaram but visargam required)** |
| **Anuvaakam 4 Statement 100** | நம**†:** இஷு**…**க்***ரு***த்**3**ப்**4**ய**†** | நம**†** இஷு**…**க்***ரு***த்**3**ப்**4**ய**†**  No visargam before vowel “இ” |
| **Anuvaakam 5**  **Statements 77 to 80**  **Padam Titles** | **அ…வ…ஸ்வ…ன்யாய†** | **அ…வ…ஸ்வ…ன்யா†ய** |
| **Anuvaakam 7**  **Statement 8**  **Padam title** | **த்4*ரு*…ஷ்ணவே‡ | ச… | ப்ர…ம்*ரு*…ஶய† |** | **த்4*ரு*…ஷ்ணவே‡ | ச… | ப்ர…ம்*ரு*…ஶாய† | (maatra deleted during editing; other titles for the padam are correct)** |
| **Anuvaakam 10 Statement 30 and 31** | நோ ம்***ரு***ட**3** ம்***ரு***ட**3** ந**…**ஸ்தயா  நோ**…** ம்***ரு*…**ட**…3** ம்***ரு*…**ட**…3** நோ**…**  ஜீ**…**வஸே**†** ம்***ரு***ட**3** நோ | நோ ம்***ரு***ட**3** ம்***ரு***டா3 ந**…**ஸ்தயா  நோ**…** ம்***ரு*…**ட**…3** ம்***ரு*…டா…3** நோ**…**  ஜீ**…**வஸே**†** ம்***ரு***டா3 நோ |
| **Anuvaakam 10 Statement 68** | ஶம் **Æ**ய யத்**3** யச்ச**2**ஞ்ச**†** | | ஶம் **Æ**யத்**3** யச்ச**2**ஞ்ச**†** || **(extra ya)** |
| **Anuvaakam 10 Statement 72** | ச**…** மனு**…**ர் மன**†**ஶ்ச ச**…** மனு**†**ரா | ச**…** மனு**…**ர் மனு**†**ஶ்ச ச**…** மனு**†**ரா |
| **Anuvaakam 10 Statement 73 once**  **Statement 74 twice**  **(newly added on 10/04)** | பி**…**தா ய**…**ஜே | பி**…**தா **ÅÅ**ய**…**ஜே (avagraha required) |
| **Anuvaakam 10 Statements 87 & 88**  **Once in 87 ,  twice in 88** | மார்ப**…4**கம் (**அ…ர்ப…4கம் | மா |)** | மார்**Å**ப**…4**கம் **(avagraha missed out)** |
| **Anuvaakam 10**  **Statement 114** | ஆயு**†**ஷி**…** மா **ÅÅ**மா யு**†**ஷி | ஆயு**†**ஷி**…** மா மா**ÅÅ**யு**†**ஷி  Avagraha should be before yu |
| **Anuvaakam 10 Statements 157,158,159 Padam titles and**  **Statement 157 last padam** | **ஶர்ம†| ய…ச்ச…2 | த்3வி…ப3ர்.ஹா‡** | **ஶர்ம† | ய…ச்ச…2 | த்3வி…ப3ர்.ஹா‡: |**  **(Visargam missed or deleted)** |
| **Anuvaakam 10 Statements 203,204, 205, 206 Padam title** | **ஸு…மனா‡ |** | **ஸு…மனா‡: | (visargam added)** |
| **Anuvaakam 10**  **Statements 204,205,207**  **(newly added on 10/04)** | **ப4வ |** | **ப…4வ… | (as per Pada Paatam with anudAttam swarams)** |
| **Anuvaakam 10 Statements 218,219, 220 Padam title** | **ஆ | க†3ஹி |**  **(marked wrongly as in vaakyam)** | **ஆ | க…3ஹி… || (as per Pada Paatam)** |
| **Anuvaakam 10**  **Statement 234** | நிவ**†**பந்து வபனு**…**ன்ய**†**ஸ் | நிவ**†**பந்து வபந்து**…**ன்ய**†**ஸ் |
| **Anuvaakam 10 Statements 248,249, 250 Padam title** | **க்*ரு*தி4 | (marked wrongly as in vaakyam)** | **க்*ரு*…தி…4 |**  **(as per Pada Paatam)** |
| **Anuvaakam 11 Statement 15**  **Added on 10th Apr** | ம**…**ஹத்ய**†**ர்ண**…**வே**‡Å**ர்ண**…**வே | ம**…**ஹ**…**த்ய**†**ர்ண**…**வே**‡Å**ர்ண**…**வே |
| **Anuvaakam 11 Statement 20 and 22**  **Once in 20**  **Twice in 22** | ஶ**…**ர்வா**:** ஶிதி**…**கண்டா**…2** | ஶ**…**ர்வா**:** ஶி**†**தி**…**கண்டா**…2**  **Si should acquire swaritam** |
| **Anuvaakam 11 Statement 47**  **1 and 2 line** | வி**…**வித்**3**த்**4**ய**†**ந்தி வி**…**வித்**3**த்**4**ய**…**ன்னே**†**ஷு**…** யே | வி**…**வித்**3**த்**4**ய**†**ந்தி  வி**…**வித்**3**த்**4**ய**…**ந்த்யன்னே**†**ஷு**…** யே |
| **Anuvaakam 11 Statement 40** | **Æ**யே யே பூ**…4**தானா**…** **Å**மதி**†4**பத**…**யோ | **Æ**யே யே பூ**…4**தானா**…** மதி**†4**பத**…**யோ  (it is ButAnAm+adhipatayaH no avagraha required now removed) |
| **Anuvaakam 11 Statement 58**  **Added on 10th Apr** | ஐ**†**லப்**3*ரு*…**தா**3:** ய**…**வ்யுத**†4:** | | ஐ**†**லப்**3*ரு*…**தா**3** ய**…**வ்யுத**†4:** |  (No visargam for sound ‘A’ ) |
| **Anuvaakam 11 Statement 60,61,62**  **Padam title** | **ப்ர…சர…ந்தி |** | **ப்ர…சர†ந்தி |** |
| **Anuvaakam 11 Statement 67  Padam title** | **ய | ஏ…தாவ†ந்த: | ச… |** | **யே | ஏ…தாவ†ந்த: | ச… |** |
| **Anuvaakam 11 Statement 108,109,110  Padam titles** | **ம்*ரு*…ட…3ய…ந்து… | தே… | தே… | யம்** | **ம்*ரு*…ட…3ய…ந்து…| தே | தே | யம் |  (தே is udAttam)** |
| **Chapter 12 trymbakam**  **Statement 11 & 12**  **4 instances** | மா மாம்***ரு***தா**‡**த் | மா மா**Å**ம்***ரு***தா**‡**த்  Add avagraha after mA |
| **Chapter 12 trymbakam**  **Statement 18**  **Kampa Swaram** | யோ**‡(2)** ஓ**…**ப்**2**ஸ்வ**†**ப்**2**ஸு **(twice)** | யோ**‡Å(1…)**ப்**2**ஸ்வ**†**ப்**2**ஸு  **(better and standard representation)** |
| **Chapter 13 TamuShti hi ya**  **Statement 22,27,30**   * **2 corrections each**   **Statement 25 one correction** | மே**…**யம் (மே**… +** அ**…**யம்)  அ becomes avagraha after மே | மே**…Å**யம்  (new additional correction added on 10th April 2020) |
| **Chapter 13 TamuShti hi ya**  **Statement 32,34,35 Title and 35** | **ஶி…வா†பி4மர்ஶன:**  ஶி**…**வாபி**†4**மர்ஶன**…** இதி**†** ஶி**…**வ - அ**†**பி**4**மர்ஶன**:** | | **ஶி…வாபி†4மர்ஶன:**  ஶி**…**வாபி**†4**மர்ஶன**…** இதி**†** ஶி**…**வ - அபி**†4**மர்ஶன**:** | |

**Rudra Ghanam – Tamil Corrections –Observed till 30th April 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| Anuvaakam 1 Statement 160 | மார்த்னி**†**யோ**…** ரார்த்னி**†**யோர் ஜ்யாம் | மார்த்னி**†**யோ**…** ரார்த்னி**†**யோ**…**ர் ஜ்யாம் (anudAttam required) |
| Anuvaakam 5 Line 30 | ஶ**…**தத**†4**ன்வன**…** இதி**†** ஶத - த**…4**ன்வ**…**னே**…** | ஶ**…**தத**†4**ன்வன**…** இதி**†** ஶ**…**த - த**…4**ன்வ**…**னே**…** (anudAttam) |

**Rudra Ghanam – Tamil Corrections –Observed till 30th August 2018**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| Anuvaakam 1 Statement 29 | ஶ**…**ரவ்யா**†** யா யா | ஶ**…**ர**…**வ்யா**†** யா யா |
| Anuvaakam 1 Statements 40,41,42 | பா**†**பாகாஶி | பா**†**பகாஶி (pa should be hrasvam) seven instances. |
| Anuvaakam 1  Statements 83,84 | **Å**தி**†4**வ**…**க்தா வோ**†**ச | **Å**தி**†4**வ**…**க்தா **Å**வோ**†**ச (better to have Å indicated; 3 instances) |
| Anuvaakam 1  Statements 108,109 | தி**…3**க்ஷு**:** ஶ்ரி**…**தா**:** (Visargam is represented) (5 places) | தி**…3**க்ஷு ஶ்ரி**…**தா**:** (no visargam) |
| Anuvaakam 1  Statements 118 | யா யோ**†** **Å**வ**…**ஸர்ப**†**தி**…** | யோ யோ**†** **Å**வ**…**ஸர்ப**†**தி**…** |
| Anuvaakam 1  Statement 222 | அயு**†**தா**…4**யா நா**†**ததா**…**யா | ஆயு**†**தா**…4**யா நா**†**ததா**…**யா (dheergam) |
| Anuvaakam 2,3,4 | All statement numbers joining upayanamaskaaram of namaH is represented only as **நம†: |** | **நம†: | நம†: |** |
| Anuvaakam 4  Statement 100 | நம**†:** இஷு**…**க்***ரு***த்**3**ப்**4**ய**†** | நம**†** இஷு**…**க்***ரு***த்**3**ப்**4**ய**†** |
| Anuvaakam 5  Statement 32 | நமா**…** நமோ**†** கி**3**ரி**…**ஶாய**†** | நமோ**…** நமோ**†** கி**3**ரி**…**ஶாய**†** |
| Anuvaakam 6  Statement 13 | நமா**…** நமோ**†** மத்**4**ய**…**மாய | நமோ**…** நமோ மத்**4**ய**…**மாய |
| Anuvaakam 8  Statement 11 | நம**†** ஶ**…**ங்கா**3**ய**†** ச | நம**:†** ஶ**…**ங்கா**3**ய**†** ச |
| Anuvaakam 10  Statement 147 padam words line | ரக்ஷா | **ரக்ஷ** (as a padam is shortened) Rule P.S – 3.8 |
| Anuvaakam 10 Statement 249 | க்***ரு***தி**…4** | க்***ரு***தி**4** (no anudAttam) |